

ÜLDKOHUS

Üldkohtu 20. juuli 2017. aasta otsus – ADR Center versus komisjon

(Kohtuasi T-644/14) ⁽¹⁾

(Rahaline abi — Perioodi 2007 – 2013 üldprogramm „Põhiõigused ja õigusasjad“ — Eriprogramm „Tsiiviilõigus“ — Tühistamishagi — Täitmisele pööratav otsus — ETLT artikkel 299 — Akti vastuvõtja pädevus — Hea halduse põhimõte — Nõue, millega kohustatakse komisjoni tasuma toetuslepingute alusel võlgnetav lõppmakse — Hagi osaline ümberkvalifitseerimine — Vahekohtuklausel — Üldkohtu pädevus — Rahastamiskõlblikud kulud)

(2017/C 293/32)

Kohtumenetluse keel: inglise

Pooled

Hageja: ADR Center SpA (Rooma, Itaalia) (esindajad: advokaat L. Tantalo, hiljem advokaat A. Guillerme)

Kostja: Euroopa Komisjon (esindajad: J. Estrada de Solà ja L. Cappelletti, hiljem J. Estrada de Solà ja S. Delaude)

Ese

Esiteks ETLT artikli 263 alusel esitatud nõue, et tühistataks komisjoni 27. juuni 2014. aasta otsus C(2014) 4485 (final), millega nõutakse tagasi üks osa rahalisest toetusest, mis maksti hagejale eriprogrammi „Tsiiviilõigus“ raames sõlmitud kolme toetuslepingu alusel, ning teiseks ETLT artikli 272 alusel esitatud nõue, et komisjonilt mõistetakse hageja kasuks välja kolme toetuslepingu alusel võlgnetav lõppsumma 49 172,52 eurot ning kahjuhüvitis.

Resolutsioon

1. Jätta hagi rahuldamata.
2. Mõista Euroopa Komisjoni kohtukulud, sealhulgas selle institutsiooni kohtukulud ajutiste meetmete kohaldamise menetluses välja ADR Center SpA-lt ning jätta pool ADR Center SpA kohtukuludest, sealhulgas tema kohtukulud ajutiste meetmete kohaldamise menetluses tema enda kanda.
3. Mõista komisjonilt välja pool ADR Centeri kohtukuludest, sealhulgas pool viimase kohtukuludest ajutiste meetmete kohaldamise menetluses.

⁽¹⁾ ELT C 388, 3.11.2014.

Üldkohtu 20. juuli 2017. aasta otsus – Hispaania versus komisjon

(Kohtuasi T-143/15) ⁽¹⁾

(EAGF ja EAFRD — Rahastamisest välja jäetud kulud — Kulud, mida tegi Hispaania — Tootmiskohustusega sidumata otsetoetus taotlusaastatel 2008 ja 2009 — Rikkumised kontrollsüsteemis — Kontrollvalimite kindlaksmääramine — Tõendamiskoormis — Maaelu arengu toetused Castilla-Leóni autonoomses piirkonnas taotlusaastatel 2009 ja 2010 — Kohapealsed kontrollid — Põhikontrollid — Proportsionaalsus)

(2017/C 293/33)

Kohtumenetluse keel: hispaania

Pooled

Hageja: Hispaania Kuningriik (esindajad: M. Sampol Pucurull ja M. J. García-Valdecasas Dorrego)

Kostja: Euroopa Komisjon (esindajad: D. Triantafyllou ja I. Galindo Martín)

Ese

ELTL artikli 263 alusel esitatud nõue tühistada osaliselt komisjoni 16. jaanuari 2015. aasta rakendusotsus (EL) 2015/103, mille kohaselt Euroopa Liidu rahastamine ei kata teatavaid kulusid, mida liikmesriigid on kandnud Euroopa Põllumajanduse Tagatisfondi (EAGF) ja Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfondi (EAFRD) raames (ELT 2015, L 16, lk 33).

Resolutsioon

1. Tühistada komisjoni 16. jaanuari 2015. aasta rakendusotsus (EL) 2015/103, mille kohaselt Euroopa Liidu rahastamine ei kata teatavaid kulusid, mida liikmesriigid on kandnud Euroopa Põllumajanduse Tagatisfondi (EAGF) ja Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfondi (EAFRD) raames, osas, milles see puudutab Hispaania Kuningriigile määratud finantskorrektsiooni taotlusaastat 2009 puudutava uurimise AA/2009/007/ES.
2. Jätta hagi ülejäänud osas rahuldamata.
3. Jätta poolte kohtukulud nende endi kanda.

⁽¹⁾ ELT C 178, 1.6.2015.

Üldkohtu 20. juuli 2017. aasta otsus – Belgia versus komisjon

(Kohtuasi T-287/16) ⁽¹⁾

(EAGF ja EAFRD — Rahastamisest välja jäetud kulud — Belgia kantud kulud — Eksporditoetused — Tagasi nõudmata jätmine tulenevalt liikmesriigi ametiasutusele süüiks pandavast hooletusest — Kõikide võimalike õiguskaitsevahendite ammendamata jätmine — Proportsionaalsus)

(2017/C 293/34)

Kohtumenetluse keel: prantsuse

Pooled

Hageja: Belgia Kuningriik (esindajad: J.-C. Halleux ja M. Jacobs, hiljem M. Jacobs, L. Van den Broeck ja J. Van Holm, keda abistasid advokaadid É. Grégoire ja J. Mariani)

Kostja: Euroopa Komisjon (esindajad: A. Bouquet ja P. Ondrůšek)

Ese

ELTL artikli 263 TFUE alusel esitatud nõue tühistada komisjoni 17. märtsi 2016. aasta rakendusotsus (EL) 2016/417, mille kohaselt Euroopa Liit ei rahasta teatavaid kulusid, mida liikmesriigid on kandnud Euroopa Põllumajanduse Tagatisfondi (EAGF) ja Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfondi (EAFRD) raames (ELT 2016, L 75, lk 16), osas, milles Euroopa Liidu rahastamisest jäetakse Belgia Kuningriigi puhul välja 9 601 619,00 euro suurune summa.

Resolutsioon

1. Jätta hagi rahuldamata.
2. Mõista kohtukulud välja Belgia Kuningriigilt.

⁽¹⁾ ELT C 270, 25.7.2016.